



LED FLOOR LAMP

HU

LED PADLÓ LÁMPA

Összeszerelési, üzemeltetési és biztonsági utasítások

SI

LED TALNA SVETILKA

Navodila za montažo, uporabo in varnost

CZ

LED PODLAHOVÁ LAMPA

Montážní, provozní a bezpečnostní pokyny

SK

LED PODLAHOVÁ LAMPA

Montážne, prevádzkové a bezpečnostné pokyny

DE AT CH

LED-STEHLAUCHE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise



HU

Olvasás előtt hajtsa ki az ábrákat tartalmazó két oldalt, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.

SI

Pred branjem odprite dve strani z ilustracijami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

CZ

Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

EDI Light GmbH

Heiligkreuz 22
6136 Pill
ÖSTERREICH

Az információ állapota · Stanje informacije ·

Stav informací · Stav informácií ·

Stand der Informationen: 12/2024

Ident.-No.: 56795/56796 122024-4

IAN 478831_2410

4



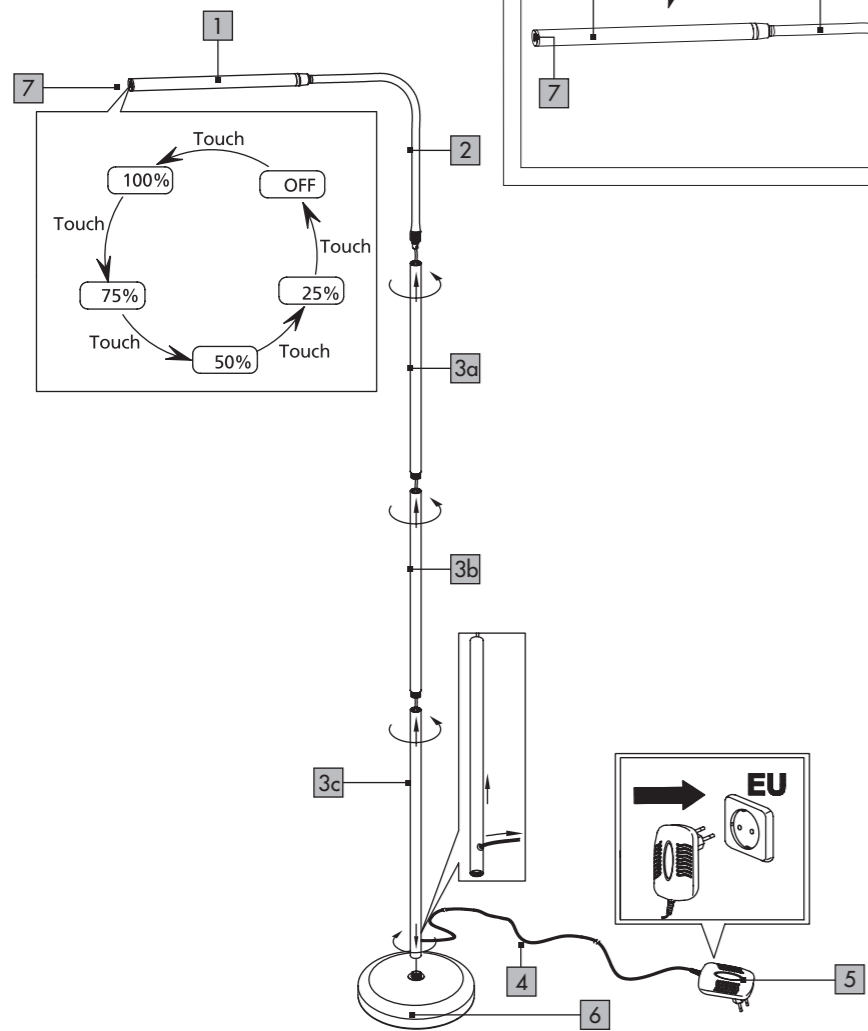
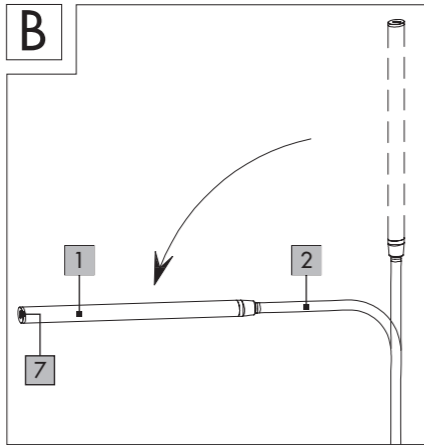
IAN 478831_2410

HU SI CZ SK
























HU	Összeszerelési, üzemeltetési és biztonsági utasítások	Stran	5
SI	Navodila za montažo, uporabo in varnost	Stran	15
CZ	Montážní, provozní a bezpečnostní pokyny	Strana	23
SK	Montážne, prevádzkové a bezpečnostné pokyny	Strana	29
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	37

A

56795 / 56796

**B**

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal	6
Bevezetés	Oldal	6
Rendeltetésszerű használat	Oldal	7
A csomag tartalma	Oldal	7
Alkatrészleírás	Oldal	7
Műszaki adatok	Oldal	7
Biztonság	Oldal	7
Biztonsági utasítások	Oldal	7
Üzembe helyezés	Oldal	8
A lámpatest felszerelése	Oldal	8
A lámpatest be-/kikapcsolása	Oldal	9
Dim lámpatest	Oldal	9
Karbantartás és tisztítás	Oldal	9
Mentesítés	Oldal	9
Megfelelőségi nyilatkozat	Oldal	10
Információk/Garancia	Oldal	10
Garancia	Oldal	10
Szerviz címe	Oldal	10
Garanciajegy	Oldal	11
Jótállási tájékoztató	Oldal	12

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata *			
	Olvassa el a használati útmutatót!	SELV	Biztonsági extra-alacsony feszültség
	Biztonsági utasítások Kezelési utasítások		4 fokozatú tompítás
	A lámpa kizárólag száraz és beltéri helyiségek megvilágítására alkalmas.		Tartsa be a figyelmeztetéseket és a biztonsági tudnivalókat!
V	Volt		Kisgyermek és gyermekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Váltóáram/-feszültség		Figyelmeztetés! Áramütés veszélye!
	Egyenáram/-feszültség		Óvakodjon a forró felületektől!
Hz	Hertz (frekvencia)		Érintéses dimmer
W	Watt (hatásos teljesítmény)		Így jár el helyesen
lm	Lumen	CE	A termék megfelel a termékspecifikus alkalmazandó európai irányelvek.
	II. érintésvédelmi osztály		TÜV SÜD/GS-ellenőrzés
	Rövidzárbiztos biztonsági transzformátor		A csomagolást és a készüléket környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
	Független szabályozó készülék		A fényforrást csak szakember cserélheti ki.
ta	Környezeti hőmérséklet		A vezérművet csak szakember cserélheti ki.
tc	A burkolat hőmérséklete meghatározott pont		Érintés gomb
	A hálózati csatlakozás polaritása		Hatékonysági szint VI
	DEKRA/GS-ellenőrzés	* További részleteket, pl. kiegészítő jelmagyarázatokat, ill. műszaki információkat a www.edi-light.com weboldalon talál	

LED állólámpa

Bevezetés



Gratulálunk az új LED-es állólámpa megvásárlásához. (a továbbiakban "termék" vagy "lámpatest"). Ezzel egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Kérjük,

gondosan olvassa végig ezt a használati útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevitellel és a kezeléssel

kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági utasításokat. Az üzembevitel előtt vizsgálja meg, hogy a megfelelő feszültség rendelkezésre áll-e és hogy mindegyik rész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a termék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót, és adott esetben adja tovább a harmadik félnek.

Rendeltetészerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas. Ez a termék csak magánháztartásokban való használatra készült.

A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a termék kifogástalan állapotát.

- 1 LED állólámpa rugalmas, 4 fokozatban dimmelhető
- 1 lámpatalp
- 1 tápegység
- 1 összeszerelési és kezelési útmutató, tartalmazza a garanciakártyát

Alkatrészleírás

- 1 Világítófej
- 2 rugalmas lámpatest kar
- 3a felső állócső
- 3b középső állócső
- 3c alsó állócső
- 4 Csatlakozókábel
- 5 Tápegység
- 6 Lámpatest talpazat
- 7 ON / OFF érintőgomb (beleértve a fényerőszabályozó funkciót)

Műszaki adatok

modellszám: 56795/56796

tápfeszültség hálózati adapter: 220–240 V~ 50/60 Hz
Max. Watt teljesítmény: 6 Watt
érintésvédelmi osztály: II / □
Teljes kibocsátás LED modul: 4,8 W, 600 lm (360°), 3000 K, Ra=82
Méretek: Magasság (lámpafej 90°-ban): ca. 130 cm
Átmérő lámpatalp: ca. 21 cm
A lámpafej hossza: ca. 27 cm
Kábel hossza: 1,8 m



A fényforrást csak szakember cserélheti ki.



A vezérművet csak szakember cserélheti ki.

Marketinges:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pöll
AUSTRIA
www.edi-light.com

Biztonság



Biztonsági utasítások

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkokra nem vonatkozik a garancia! A közvetett károkokért nem vállalunk felelősséget! Az olyan tárgyi és személyi sérülésekért, amelyeket szakszerűtlen kezelés, vagy a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása okoz nem állunk jól!

FIGYELMEZTETÉS!
KISGYERMEK ÉS GYERMEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESET-

VESZÉLYES!

A terméket 8 éves kor feletti gyermekek,

valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyermek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és az ápolást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik. A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Ne hagyja a gyerekeket a csomagolófóliával játszani. A gyerekek játék közben belegabalyodhatnak és megfulladhatnak. Tartsa távol a 8 évnél fiatalabb gyerekeket a lámpától. Ne hagyja a lámpát felügyelet nélkül működés közben.



Az áramütés okozta életveszély elkerülése

- Minden használat előtt ellenőrizze a lámpát, hogy nincs-e rajta sérülés. Soha ne használja a lámpát, ha bármilyen sérülést észlel.
- ⚠ **FIGYELEM!** A sérült lámpatest életveszélyt jelent áramütés miatt. A lámpatest sérülése, javítása vagy egyéb problémák esetén forduljon a szervizközponthoz vagy szakképzett villanyszerelőhöz.
- A lámpatest külső rugalmas zsinórja nem cserélhető; ha a zsinór megsérül, a lámpatestet ki kell selejtezni.
- A hálózati csatlakozót csak könnyen hozzáférhető aljzatba csatlakoztassa, hogy meghibásodás esetén gyorsan le tudja választani a lámpatestet a hálózatról.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a meglévő hálózati feszültség megfelel-e a lámpatest előírt üzemi feszültségének (220–240 V ~ 50/60 Hz).
- Mindenképpen kerülje el, hogy a lámpa vízzel vagy más folyadékkal érintkezzen.
- Mindig húzza ki a hálózati adaptert, mielőtt felszereli, leszereli, tisztítja, vagy ha egy ideig nem használja a lámpatestet.

- Soha ne nyissa ki az elektromos berendezéseket, és ne helyezzen bele semmilyen tárgyat. Az ilyen beavatkozások áramütés miatt életveszélyesek.
- A lámpatest fényforrását és vezérlőberendezését csak a gyártó vagy az általa kijelölt szerviztechnikus vagy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.
- Ez a lámpatest nem alkalmas külső dimmer-ekhez és elektronikus kapcsolókhöz.



Kerülje a tüzet és sérülésveszély

- Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba (világítótest, LED stb.).
- Ne hagyja a lámpatestet vagy a csomagolóanyagokat hanyagul szanaszét heverni. A műanyag fóliák/zacsok, műanyag alkatrészek stb. veszélyes játékká válhatnak a gyermekek számára.
- Ne takarja le a lámpát vagy a tápegységet tárgyakkal. A túlzott hőtermelés tűzhoz vezet.
- Ne hagyja a lámpát felügyelet nélkül működés közben.



Hogyan viselkedjünk helyesen

- Szerelje fel a lámpatestet úgy, hogy védve legyen a nedvességtől és a szennyeződésektől.
- Mindig légy figyelmes! Mindig figyeljen arra, hogy mit csinál, és mindig használja a józan eszét.
- Ne szerelje fel a lámpát, ha nem koncentrált, vagy ha rosszul érzi magát.

Üzembe helyezés

A lámpatest felszerelése

Tipp: Az összeszerelést 2 személynek javasoljuk. Ha a lámpatest talpazatát **6** az alsó **3c** állványcsővel szerelik fel győződjön meg róla, hogy a csatlakozó kábel **4** nem sérült.

- Óvatosan vegye ki a lámpát a csomagolásból, és távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Csavarja a felső állványcsövet **3a** az áramutató járásával ellentétes irányban a hajlékony lámpakarra **2** (lásd az A ábrát).
- Óvatosan húzza át a csatlakozóvezetékét **4** a középső állócsövön **3b**.
- Csavarja a középső állványcsövet **3b** az áramutató járásával ellentétesen a felső állványcsőbe **3a**.
- Ezután húzza át a csatlakozócső **4** fennmaradó részét az alsó állócsövön **3c**.
- Csavarja az alsó állványcsövet **3c** az áramutató járásával ellentétesen a középső állványcsőbe **3b**.
- Most csavarja be az alsó állványcsövet **3c** az áramutató járásával megegyező irányban a lámpatestben **6** lévő csavaros csatlakozásba.
- Helyezze a lámpát stabil és vízszintes felületre.
- Győződjön meg róla, hogy senki sem botolhat a csatlakozóvezetékbe **4**.
- Csatlakoztassa a tápegységet **5** egy megfelelően beszerelt aljzatba.
- Csak akkor igazítsa ki a hajlékony lámpakart **2**, ha a lámpa ki van kapcsolva.
- Mozgassa a hajlékony lámpakart **2** a kívánt helyzetbe (lásd a B ábrát).

A lámpa most már készen áll a használatra.

A lámpatest be-/kikapcsolása

- Kapcsolja be vagy ki a lámpatestet a lámpatest fején **1** található ON / OFF érintőkapcsolóval **7**.

Dim lámpatest

A lámpát négy fokozatban lehet tompítani (lásd az A ábrát). Bekapcsoláskor automatikusan a legmagasabb fényerőszint (100 %) aktiválódik. A **7**-es ON / OFF érintőgomb ismételt megnyomásával a lámpát három további lépésben (75 %, 50 %, 25 %) lehet tompítani és újra kikapcsolni.

● Karbantartás és tisztítás



FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Először húzza ki a tápegységet 5 az aljzatból.



FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Elektromos biztonsági okokból a lámpatestet soha nem szabad vízzel vagy más folyadékkal tisztítani vagy akár vízbe meríteni.



FIGYELEM! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE A FORRÓ FELÜLETEK MIATT!

Először hagyja teljesen kihűlni a berendezést.

- Ne használjon oldószeret, benzint vagy hasonlót. Ez károsítaná a lámpatestet.
- A tisztításhoz csak száraz, szőszmentes ruhát használjon.
- A tisztítás után dugja vissza a tápegységet **5** az aljzatba.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű

ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

● **Megfelelőségi nyilatkozat**



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A megfelelő nyilatkozatokat és dokumentumokat a gyártónál helyezik letétbe. A termék megfelel a német készülék- és termékbiztonsági törvény követelményeinek.

A termékfejlesztés során fenntartjuk a jogot, hogy technikai és optikai változtatásokat hajtsunk végre a cikkben. Tipográfiai és nyomdai hibák előfordulhatnak.

Ez a termék fényforrást tartalmaz E energiahatékonysági osztály.

● **Információk/Garancia**

● **Garancia**

A készülékre a vásárlás dátumától számítva 3 év garanciát adunk. Termékeink modern gyártási technológiák révén készülnek és pontos minőségellenőrzésen esnek át. Garantáljuk a termék kifogástalan állapotát. A garanciális idő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Amennyiben az elvárások ellenére meghibásodás lépne fel, küldje a gondosan csomagolt terméket a megadott szervíz-címre. A garancia nem terjed ki azon hibákra, amelyek a szakszerűtlen kezelésre vezethetők vissza, valamint a kopó alkatrészekre. Ezeket a megadott hívószámon díj ellenében rendelheti meg. A garancia hatálya alá nem tartozó javításokat (pl. izzók), egyéni számítás szerint saját költségére szintén elvégeztetheti a megadott szervíz-címen. A termék javítása a megadott szervíz-címen történik. Csak amennyiben közvetlenül ezekre a címekre küldi a terméket, valósulhat meg időben

a javítás és a visszaküldés. Amennyiben további termékadatokra van szüksége, tartozékot szeretne rendelni, vagy kérdései vannak a szervíz bonyolításával kapcsolatban, kérjük, hívja ügyféltanácsadónkat a megadott számon. Kérdés esetén kérjük, adja meg a cikkszámot (lásd Műszaki adatok). A termékkel kapcsolatos további információkat megtalálja a www.edi-light.com oldalon.

IAN 478831 2410

Kérjük, hogy minden ügyintézéskor tartsa kéznél a pénztári blokkot és a cikkszámot (pl. IAN 478831_2410) a vásárlás tényének az igazolására.

● **Szervíz címe**

Hungary-Production & Logistics

EGLO Lux Kft.

Fő út 143/A

2120 Dunakeszi, MAGYARORSZÁG

T: +36 27 341 353

E: info-hungary@eglo.com



● **Garanciajegy**

Feladó: _____

Név/keresztnev: _____

Ország/irányítószám/helység/utca: _____

Telefonszám: _____

Cikkszám/jelölés: _____

Vásárlás ideje/helye: _____

A hiba leírása: _____

Dátum/aláírás: _____

Nem garanciális esetben:

Kérjük, küldje vissza javítás nélkül a terméket a ráeső szállítási díj kifizetésével.

Közzölje a költségek mértékét. Javítsa meg a terméket díjfizetés ellenében.

A termék megnevezése: LED ÁLLÓLÁMPA	Gyártási szám: 478831_2410
A termék típusa: 56795/56796	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: EGLO Lux Kft. Főt út 143/A 2120 Dunakeszi, MAGYARORSZÁG E: info-hungary@eglo.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: EGLO Lux Kft. Főt út 143/A 2120 Dunakeszi, MAGYARORSZÁG T: +36 27 341 353
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.) A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.
5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.

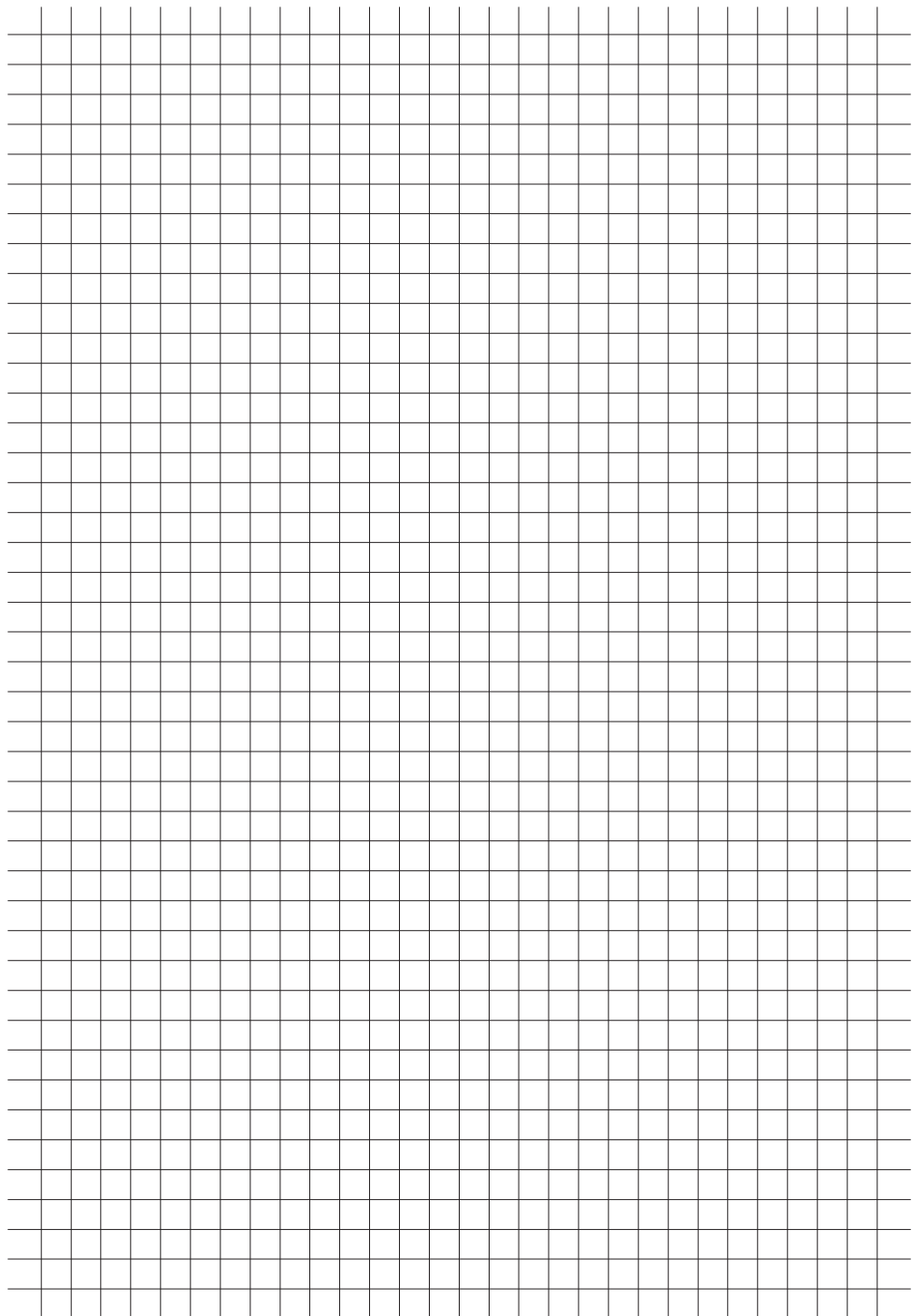
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
8. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:



Legenda uporabljenih piktogramov	Stran 16
Uvod	Stran 16
Predvidena uporaba	Stran 17
Obseg dobave	Stran 17
Opis delov	Stran 17
Tehnični podatki.....	Stran 17
Varnost	Stran 17
Varnostni napotki	Stran 17
Oddajanje v uporabo	Stran 18
Namestitvev svetilke	Stran 18
Vkllop/izkllop svetilke	Stran 19
Zatamnitev svetilke	Stran 19
Čiščenje	Stran 19
Odstranjevanje	Stran 19
Izjava o skladnosti	Stran 19
Garancija in servis	Stran 20
Garancija	Stran 20
Naslov servisa	Stran 20
Kartica o garanciji	Stran 20
Garancijski list.....	Stran 21

Legenda uporabljenih piktogramov*			
	Preberite navodilo za uporabo!	SELV	Varnostna zelo nizka napetost
	Varnostni napotki Navodila za upravljanje		4-stopenjska zatemnitve
	Svetilka je zasnovana izključno za osvetljavo v suhih in zaprtih notranjih prostorih.		Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!
V	Volt		Smrtna nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!
	Naizmenična struja/napon		Opozorilo! Nevarnost udara električnega toka!
	smerna struja/istosmerni napon		Pazite na vroče površine!
Hz	Hertz (omrežna frekvenca)		Dotični zatemnjevalnik
W	Vat (delovna moč)		Tako ravnate pravilno
lm	Lumen		Izdelek je skladen s specifikacijami za izdelek veljavni evropski direktive.
	Zaščitni razred II		TÜV SÜD/GS-testirano
	Varnostni transformator, odporen na kratak stik		Embalaza in napravo odstranite na okolju prijazen način!
	Neodvisna obratovalna naprava		Vir svetlobe lahko zamenja le strokovnjak.
ta	Temperatura okolja		Krmilno napravo lahko zamenja le strokovnjak.
tc	Temperatura ohišja pri določeni točka		Tipka na dotik
	Polarnost omrežnega priključka		Stopnja učinkovitosti VI
	DEKRA/GS-testirano	* Ostale detalje, kao npr. dodatna objašnjenja simbola odnosno tehničke podatke možete pronaći na www.edi-light.com	

LED talna svetilka

Uvod



Čestitamo vam za nakup nove talne svetilke LED (v nadaljnjem besedilu tudi "izdelek" ali "svetilka"). Prosimo vas, da natančno in v celoti preberete navodila za uporabo izdelka. Odprite stran s slikami. Ta navodila so

sestavni del izdelka in vsebujejo pomembne napotke za njegovo uporabo in ravnanje z njim. Vedno upoštevajte vse varnostne napotke. Pred začetkom uporabe se prepričajte, ali je omrežna napetost ustrezna in ali so vsi deli pravilno montirani. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani glede ravnanja z napravo, stopite v stik

s svojim trgovcem ali s službo za pomoč uporabnikom. Navodila skrbno shranite in jih vedno izročite morebitni tretji osebi skupaj z izdelkom.

Predvidena uporaba



Svetilka je primerna izključno za uporabo v notranjih, suhih in zaprtih prostorih. Ta izdelek je namenjen izključno za uporabo v zasebnih gospodinjstvih.

Obseg dobave

Ko izdelek vzamete iz embalaže, nemudoma preverite, ali ste prejeli vse sestavne dele in ali so vsi deli nepoškodovani.

- 1 talna svetilka LED prilagodljiva, 4-stopenjsko zatemnljiva
- 1 podstavek za svetilko
- 1 napajalna enota
- 1 navodila za montažo in uporabo uporabo vključno z garancijsko kartico

Opis delov

- 1 Glava svetilke
- 2 fleksibilna roka svetilke
- 3a zgornja stojna cev
- 3b srednja stojna cev
- 3c spodnja stojna cev
- 4 Priključni kabel
- 5 Napajalna enota
- 6 Podnožje svetilke
- 7 Gumb na dotik ON / OFF (vključno s funkcijo zatemnitve)

Tehnični podatki

- Številka modela: 56795/56796
- Napajalna napetost omrežnega adapterja: 220–240 V ~ 50/60 Hz
- Max. Moč: 6 Watt
- Zaščitni razred: II /
- Skupna proizvodnja Modul LED: 4,8 W, 600 lm (360°), 3000 K, Ra=82

Dimenzije:

Višina (glava svetilke pod kotom 90°): ca. 130 cm
Premer podstavka svetilke: ca. 21 cm
Dolžina glave svetilke: ca. 27 cm
Dolžina kabla: 1,8 m



Vir svetlobe lahko zamenja le strokovnjak



Krmilno napravo lahko zamenja le strokovnjak.

Tržnik:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIA
www.edi-light.com

Varnost



Varnostni napotki

Pri škodi, ki bi nastala zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, pravica do garancije preneha veljati! Za posledično škodo jamstva ne prevzamemo! Pri materialni škodi ali poškodbah oseb, povzročenih zaradi nepravilnega rokovanja ali neupoštevanja varnostnih opozoril, jamstva ne prevzamemo!

- ⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!**

Izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta naprej ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride med uporabo. Otroci se ne smejo igrati z izdelkom. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževanja.

Otroci se ne smejo igrati s svetilko. Otrokom ne dovolite igranja z embalažno folijo. Otroci se lahko med igro zataknejo v njej in se zadušijo. Otrokom, mlajšim od 8 let, ne pustite v bližino svetilke. Med delovanjem luči ne puščajte brez nadzora.

Izogibajte se življenjski nevarnosti zaradi električnega udara

- Pred vsako uporabo preverite, ali je svetilka poškodovana. Če opazite kakršne koli poškodbe, svetilke nikoli ne uporabljajte.

⚠ POZOR! Poškodovana svetilka pomeni nevarnost za življenje zaradi električnega udara. V primeru poškodb, popravil ali drugih težav s svetilko se obrnite na servisni center ali usposobljenega električarja.

- Zunanjega gibljivega kabla te svetilke ni mogoče zamenjati; če je kabel poškodovan, je treba svetilko zavreči.
- Omrežni vtič priključite le v lahko dostopno vtičnico, da lahko svetilko v primeru okvare hitro izključite iz električnega omrežja.
- Pred uporabo se prepričajte, da obstoječa omrežna napetost ustreza zahtevani delovni napetosti svetilke (220–240 V ~ 50/60 Hz).
- Vsekakor se izogibajte stiku svetilke z vodo ali drugimi tekočinami.
- Pred montažo, demontažo, čiščenjem ali če svetilke nekaj časa ne uporabljate, vedno izključite omrežni napajalnik.
- Nikoli ne odpirajte električne opreme in vanjo ne vstavljajte nobenih predmetov. Takšni posegi predstavljajo življenjsko nevarnost zaradi električnega udara.
- Svetlobni vir in krmilno napravo te svetilke lahko zamenja samo proizvajalec ali od njega pooblaščen servisier ali podobno usposobljena oseba.
- Ta svetilka ni primerna za zunanje zatemnilnike in elektronska stikala.

Izogibajte se ognju in nevarnost poškodb

Ne glejte neposredno v vir svetlobe (svetilo, LED itd.).

- Svetilke ali embalažnega materiala ne puščajte neprevidno ležati naokrog. Plastične folije/vrečke, plastični deli itd. lahko postanejo nevarna igrača za otroke.
- Svetilke ali napajalne enote ne pokrivajte s predmeti. Prekomerno segrevanje lahko povzroči požar.
- Med delovanjem luči ne puščajte brez nadzora.

Kako se pravilno obnašati

- Svetilko namestite tako, da je zaščitena pred vlago in umazanijo.
- Vedno bodite pozorni! Vedno bodite pozorni na to, kaj počnete, in uporabljajte zdravo pamet.
- Svetilke ne nameščajte, če niste zbrani ali če se slabo počutite.

● **Oddajanje v uporabo**

● **Namestitev svetilke**

Namig: Priporočamo, da ga sestavita 2 osebi. Pri montaži podstavka svetilke **6** s spodnjo cevjo stojala **3c** pazite, da se povezovalni kabel **4** ne poškoduje.

- Previdno odstranite svetilko iz embalaže in odstranite ves embalažni material.
- Zgornjo stojno cev **3a** privijte v nasprotni smeri urinega kazalca na gibljivo roko svetilke **2** (glejte sliko A).
- Previdno potegnite priključni vod **4** skozi srednjo stojno cev **3b**.
- Srednjo stojno cev **3b** privijte v nasprotni smeri urinega kazalca v zgornjo stojno cev **3a**.
- Nato potegnite preostali del priključne cevi **4** skozi spodnjo stojno cev **3c**.
- Spodnjo stojno cev **3c** privijte v nasprotni smeri urinega kazalca v srednjo stojno cev **3b**.
- Zdaj privijte spodnjo cev stojala **3c** v smeri

urinega kazalca v vijačni priključek v podnožju svetilke **6**.

- Napravo postavite na stabilno in ravno površino.
- Prepričajte se, da se nihče ne more spotakniti ob priključno linijo **4**.
- Napajalno enoto **5** priključite v ustrezno vtičnico.
- Prilagodite gibljivo roko svetilke **2** samo, ko je svetilka izklopljena.
- Premaknite gibljivo roko svetilke **2** v zeleni položaj (glejte sliko B).

Svetilka je zdaj pripravljena za uporabo.

● **Vklop/izklop svetilke**


- Napravo vklopite ali izklopite z gumbom na dotik ON/OFF **7** na glavi naprave **1**.


● **Zatemnitev svetilke**

Svetilko lahko zatemnite v štirih korakih (glejte sl. (glej sliko A). Ko je luč prižgana, je najvišja se samodejno aktivira najvišja stopnja svetlosti (100 %). Po Z večkratnim pritiskom na tipko na dotik ON/OFF **7** lahko svetilko zatemnite še v treh korakih (75 %, 50 %, 25 %) in jo ponovno izklopite.

● **Čiščenje**

 **OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!**
Najprej izvlecite napajalnik **5** iz vtičnice.


 **OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!**
Zaradi električne varnosti svetilke nikoli ne smete čistiti z vodo ali drugimi tekočinami ali jo celo potopiti v vodo.


 **POZOR! NEVARNOST OPEKLIN ZARADI VROČIH POVRŠIN!**
Najprej počakajte, da se naprava popolnoma ohladi.


- Ne uporabljajte topil, bencina ali podobnih sredstev. To bi lahko poškodovalo svetilko.
- Za čiščenje uporabljajte le suho krpo, ki ne pušča vlaken.
- Po čiščenju priključite napajalno enoto **5** nazaj v vtičnico.

● **Odstranjevanje**


Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov. Zelena točka ne velja za Nemčijo.

 Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase / 20–22: papir in karton / 80–98: vezni materiali.

 O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimate pri svoji občinski ali mestni upravi.

 Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjinske odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimajte pri svoji pristojni občinski upravi.

● **Izjava o skladnosti**

 Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Ustrezne izjave in dokumenti so shranjeni pri proizvajalcu. Izdelek izpolnjuje zahteve nemškega zakona o varnosti opreme in izdelkov.

Pri izboljšavah izdelka si pridržujemo pravico do tehničnih in optičnih sprememb izdelka. Ob upoštevanju tipkarskih in fiskarskih napak.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razred energijske učinkovitosti E.

● **Garancija in servis**

● **Garancija**

Za to napravo dobite 3 leta garancije od datuma nakupa. Naši izdelki so izdelani z modernimi metodami v proizvodnji in so podvrženi natančni kontroli kakovosti. Zagotavljamo neoporečno delovanje izdelka. V času garancije brezplačno delovanje izdelka. V času garancije brezplačno popravimo vse napake v materialu ali izdelavi. Če kljub temu ugotovite napake, pošljite skrbno zapakiran izdelek na navedeni naslov servisnega mesta. Iz garancije je izvzeta škoda, nastala zaradi nestrokovne uporabe ter dele, ki se hitro obrabijo in potrošni material. Le-te lahko naročite na navedeni telefonski številki. Popravila, ki niso zajeta v garanciji (npr. žarnice), lahko proti individualnemu plačilu prav tako izvedejo na navedenem servisnem mestu. Izdelek bodo na navedenem servisnem mestu popravili. Samo če ga pošljete na ta naslov, se bo lahko izvedla pravočasna obdelava in vrnitev pošiljke. Če želite

nadaljnje informacije o izdelku, naročiti dodatno opremo ali imate vprašanja glede poteka servisa, prosimo, da na navedeno telefonsko številko pokličete službo za stike s strankami. V primeru vprašanj prosimo navedite številko izdelka (glejte »Tehnični podatki«).

Na spletnem mestu www.edi-light.com so navedene dodatne informacije o tem izdelku.

IAN 478831 2410

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški račun in številko izdelka (IAN 478831_2410) kot dokazilo o nakupu.

● **Naslov servisa**

Pooblaščen serviser:

Slovenia

EGLO RASVJETA D.O.O.
Jadranska avenija 9a
HR-10000 ZAGREB
T: +386 158 093 18
E: info-slovenia@eglo.com

● **Kartica o garanciji**

Pošiljatelj: _____
priimek/ime: _____
država/pošt. št./kraj/ulica: _____
tel. številka: _____
št. izdelka/označba: _____
datum nakupa/kraj nakupa: _____
navedba napake: _____

datum/podpis: _____

Če uveljavite garancije ni mogoča:

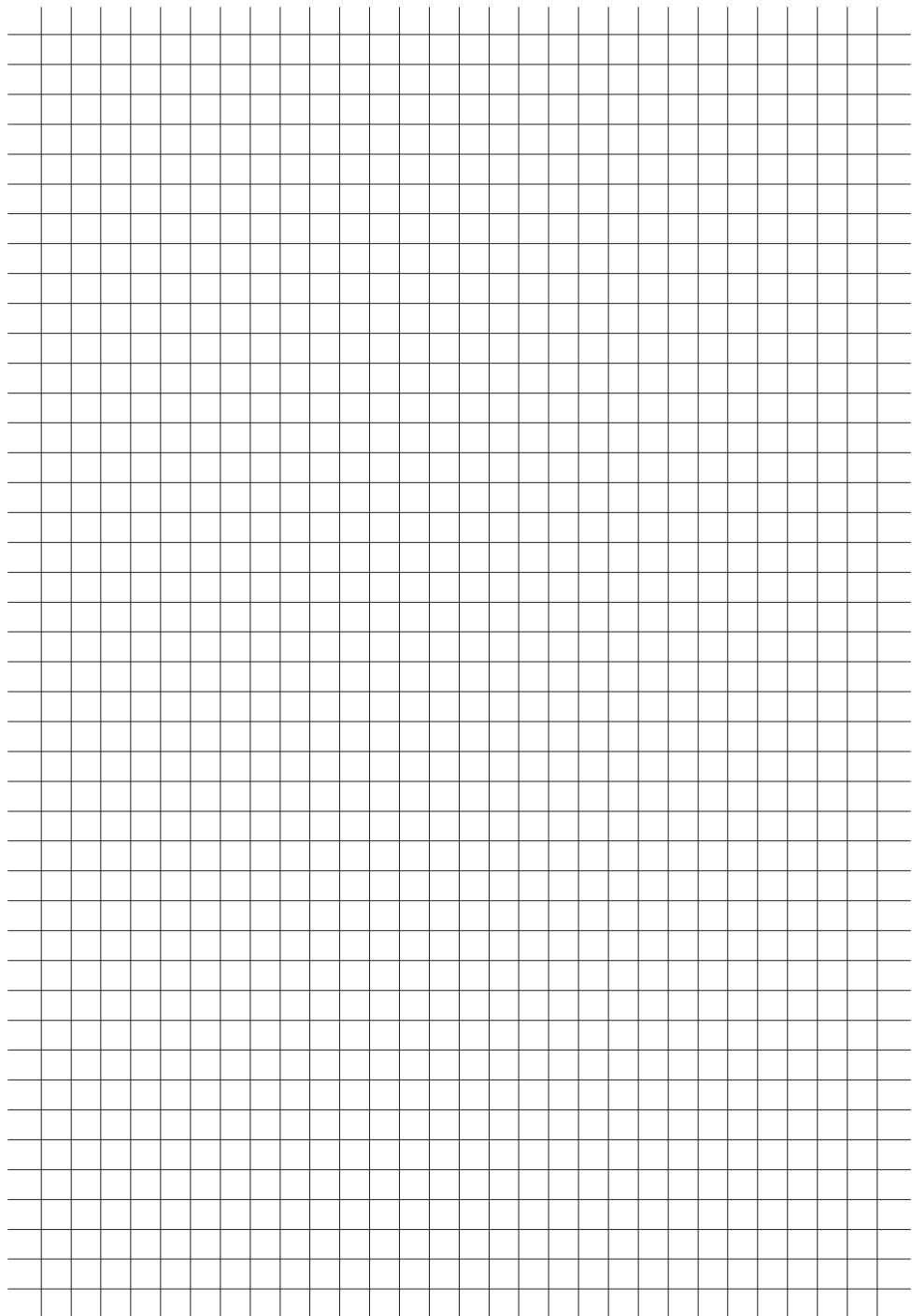
- Prosimo, izdelek pošljite nepopravljen nazaj proti plačilu nastalih stroškov transporta.
 Sporočite mi stroške. Popravite izdelek proti plačilu.

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom EGLO Rasvjeta D.O.O. Josipa Lončara 3, 10000 Zagreb, Slovenija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravilja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, 1218 Komenda



Legenda použitých piktogramů	Strana 24
Úvod	Strana 24
Použití ke stanovenému účelu	Strana 25
Obsah dodávky	Strana 25
Popis dílů	Strana 25
Technická data	Strana 25
Bezpečnost	Strana 25
Bezpečnostní upozornění	Strana 25
Uvedení do provozu	Strana 26
Montáž svítidla	Strana 26
Rozsvícení a zhasnutí svítidla	Strana 27
Stmívání svítidla	Strana 27
Údržba a čištění	Strana 27
Zlikvidování	Strana 27
Prohlášení o konformitě	Strana 27
Záruka a servis	Strana 28
Záruka	Strana 28
Adresa servisu	Strana 28
Záruční karta	Strana 28

Legenda použitých piktogramů*			
	Přečtěte si návod k obsluze!	SELV	Bezpečnostní velmi nízké napětí
	Bezpečnostní upozornění Instrukce		Tlumitelné ve 4 stupních
	Svítilno je koncipováno výhradně k použití v suchých, uzavřených místnostech.		Dodržovat výstražná a bezpečnostní upozornění!
V	Volt		Nebezpečí ohrožení života a úrazu pro malé i velké děti!
	Střídavý proud/střídavé napětí		Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
	Stejnoseměrný proud/stejnoseměrné napětí		Pozor na horké povrchy!
Hz	Hertz (frekvence)		Dotykový stmívač
W	Watt (příkon)		Takto postupujete správně
lm	Lumen		Výrobek je v souladu se specifickými požadavky na výrobek platné evropské směrnice.
	Třída ochrany II		Testováno TÜV SÜD/GS
	Proti zkratu jištěný bezpečnostní transformátor		Obal a jednotku zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí!
	Nezávislý předřadník		Světelný zdroj může vyměnit pouze odborník.
ta	Okolní teplota		Řídicí zařízení může vyměnit pouze odborník.
tc	Teplota krytu při zadaný bod		Dotykové tlačítko
	Polarita síťového připojení		Úroveň účinnosti VI
	Testováno DEKRA/GS	* Další podrobné informace, např. další vysvětlivky symbolů resp. technické informace, najdete na stránkách www.edi-light.com	

Stojací LED lampa

Úvod



Gratulujeme vám k nákupu nové stojací lampy LED (dále také "výrobek" nebo "svítidlo"). Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce

kvalitní výrobek. Přečtěte si úplně a pozorně tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod k obsluze je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k manipulaci s ním. Řiďte se

vždy všemi bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo si nejste jisti při ovládání výrobku, kontaktujte svého prodejce nebo servis. Návod k obsluze pečlivě uschovejte a případně ho předejte dalším osobám.

Použití ke stanovenému účelu



Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech. Tento výrobek je určený jen k privátnímu používání v domácnostech.

Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku.

- 1 flexibilní LED stojací lampa, stmívatelná ve 4 úrovních
- 1 podstavec svítidla
- 1 síťový adaptér
- 1 návod k montáži a použití, včetně záručního listu

Popis dílů

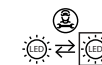
- 1 Hlava svítidla
- 2 Pružné rameno
- 3a Horní stojanová trubka
- 3b Střední stojanová trubka
- 3c Dolní stojanová trubka
- 4 Přívodní kabel
- 5 Síťový adaptér
- 6 Podstavec svítidla
- 7 Dotykový vypínač (vč. funkce tlumení světla)

Technické data

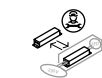
Model číslo: 56795/56796
 Napájecí napětí: 220–240 V ~ 50/60 Hz
 Max. Příkon: 6 Watt
 Třída ochrany: II /

Rozměry:

Výška (hlava svítidla pod úhlem 90°): cca. 130 cm
 Průměr základny lampy: cca. 21 cm
 Délka hlavy svítidla: cca. 27 cm
 Délka kabelu: cca. 1,8 m



Světelný zdroj může vyměnit pouze odborník



Řídicí zařízení může vyměnit pouze odborník.

Marketér:

EDI Light GmbH
 Heiligkreuz 22, 6136 Pill
 AUSTRIA
www.edi-light.com

Bezpečnost



Bezpečnostní upozornění

V případě poškození, která jsou způsobena nedodržením tohoto návodu k obsluze, zaniká nárok na záruku! Za následné škody nelze převzít záruku! Na hmotné škody a újmy na zdraví osob, které byly způsobeny nesprávným zacházením nebo nedodržením bezpečnostních pokynů se záruka nevztahuje!

- ⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ MALÝCH A VĚTŠÍCH DĚTÍ!**

Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Výrobek vždy chraňte před dětmi. Výrobek není hračka. Tento přístroj mohou používat děti starší osmi let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném

používání přístroje a chápu nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S přístrojem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.

Zabraňte ohrožení života zasažením elektrickým proudem

- Před každým použitím lampy zkontrolujte, zda není případně poškozená. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.
- ▲ **OPATRNĚ!** Poškozené svítidlo znamená ohrožení života zasažením elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.
- Vnější pružný přívodní kabel tohoto svítidla nelze vyměnit, v případě jeho poškození musíte celé svítidlo sešrotovat.
- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím svítidla (220–240 V ~ 50/60 Hz).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu výrobku s vodou nebo jinými kapalinami.
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo delším nepoužíváním svítidla odpojte síťový adaptér nebo síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nezavádějte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života zasažením elektrickým proudem.
- Osvětlovací prostředek tohoto svítidla nelze vyměnit; na konci jeho životnosti se musí celé svítidlo vyměnit.
- Toto svítidlo není vhodné k použití s externími stmívači (domovní instalace) a elektronickými spínači.

Zabraňte nebezpečí vzniku požáru a zranění

- Nedívejte se přímo do zdroje světla (žárovka LED atd.).




- Nenechávejte ležet svítidlo nebo obalový materiál bez dohledu. Umělohmotné fólie, sáčky, díly atd., by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.
- Nezakrývejte svítidlo nebo síťový adaptér žádnými předměty. Nadměrné zahřátí může vést ke vzniku požáru.
- Nenechávejte rozsvícené svítidlo bez dohledu.











Takto postupujete správně







- Namontujte svítidlo tak, aby bylo chráněno před vlhkem a znečištěním.
- Buďte stále pozorní! Dávejte vždy pozor na to, co děláte, a postupujte s rozvahou.
- V žádném případě svítidlo nemontujte, pokud nejste soustředění nebo se necítíte dobře.

● **Uvedení do provozu**

● **Montáž svítidla**



Poznámka: Doporučujeme montáž provádět ve 2 osobách. Při montáži podstavce svítidla  k dolní stojanové trubce  dávejte pozor, aby nebyl poškozen přívodní kabel .

- Vyjměte svítidlo opatrně z obalu a odstraňte všechny obalové materiály.
- Našroubujte horní stojanovou trubku  proti směru hodinových ručiček na pružné rameno  (viz obr. A).
- Opatrně protáhněte přívodní kabel  prostřední stojanovou trubkou .
- Nyní přišroubujte střední stojanovou trubku  proti směru hodinových ručiček do horní stojanové trubky .
- Protáhněte následně zbytek přívodního kabelu  spodní stojanovou trubkou .
- Přišroubujte dolní stojanovou trubku  proti směru hodinových ručiček do střední stojanové trubky .


- Našroubujte nyní dolní stojanovou trubku  ve směru hodinových ručiček do příslušného závitu v podstavci svítidla .
- Postavte svítidlo na pevnou a rovnou plochu.
- Dávejte pozor, aby nemohl nikdo zakopnout o přívodní kabel .
- Zapojte síťový adaptér  do předpisově instalované zásuvky.
- Polohu pružného ramene svítidla  upravujte pouze po zhasnutí svítidla.
- Nastavte pružné rameno  do požadované polohy (viz obr. B).

Nyní je svítidlo připravené k použití.

● **Rozsvícení a zhasnutí svítidla**

- Zapněte nebo vypněte svítidlo dotykovým vypínačem  na hlavě svítidla .

● **Stmívání svítidla**

Jas svítidla můžete tlumit ve čtyřech stupních (viz obr. A). Po rozsvícení je automaticky aktivní nejvyšší jas (100 %). Opakovaným stiskáním dotykového vypínače  můžete na svítidle nastavit tři různé stupně jasu (75 %, 50 % a 25 %) a svítidlo zhasnout.

● **Údržba a čištění**


NEBEZPEČÍ ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Nejdříve odpojte síťový adaptér  ze zásuvky.

NEBEZPEČÍ ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti svítidlo nikdy nesmíte čistit vodou nebo jinými kapalinami, nebo je ponořit do vody.

POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY! Nechte svítidlo nejprve úplně vychladnout.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod.
- Svítidlo by se mohlo poškodit. K čištění používejte pouze suchou utěrku, která nepouští vlákna.
- Po čištění opět zapojte síťový adaptér  do zásuvky.

● **Zlikvidování**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● **Prohlášení o konformitě**



Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Příslušná prohlášení a dokumenty jsou uloženy u výrobce. Výrobek splňuje požadavky německého zákona o bezpečnosti zařízení a výrobků. V průběhu zdokonalování výrobku si vyhrazujeme právo na technické a optické změny výrobku. S vyhradou tiskových chyb a překlepů.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třída energetické účinnosti E.

● **Záruka a servis**

● **Záruka**

Poskytujeme záruku po dobu 3 let ode dne zakoupení. Naše výrobky jsou vyrobeny moderními metodami a podléhají přesné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadný stav výrobku. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. Jestliže přesto zjistíte závadu výrobku, zašlete nám ho pečlivě zabalený na udanou servisní adresu. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným zacházením stejně jako na díly a materiály podléhající opotřebení. Náhradní díly si můžete za úhradu objednat na udaném telefonním čísle. Opravy, na které se nevztahuje záruka (např. osvětlovacích prostředků), můžete objednat za úhradu rovněž na uvedené servisní adrese. Výrobek bude opraven na uvedené servisní adrese. Rychlé zpracování a vrácení může být provedeno pouze tehdy, pokud zašlete výrobek přímo na tuto adresu. Jestliže máte zájem o další informace k výrobku nebo si chcete objednat

příslušenství anebo máte otázky k průběhu servisu, pak se obraťte na naše poradenství pro zákazníky, zavolejte na uvedené telefonní číslo. Při otázkách týkajících se výrobku uveďte číslo výrobku (viz „Technická data“).

IAN 478831 2410

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 478831_2410) jako doklad o nákupu.

● **Adresa servisu**

Czech Republic

EGLO CZ+SK s.r.o.

Náchodská 2479/63

CZ-193 00 PRAHA 9 Horní Pocernice

T: +420 281 924 163

E: info-czechrepublic@eglo.com



● **Záruční karta**

Odesílatel: _____

Příjmení/Jméno: _____

Země/PSČ/Město/Ulice: _____

Telefonní číslo: _____

Číslo artiklu/Název: _____

Datum zakoupení/Místo zakoupení: _____

Vady: _____

Datum/Podpis: _____

Jestliže se nejedná o uplatnění záruky:

Proším, zašlete neopravený artikl zpět za vzniklé náklady na přepravu.

Informujte mě o nákladech. Opravte artikl za úhradu.

Legenda použitých piktogramov	Strana	30
Úvod	Strana	30
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana	31
Obsah dodávky	Strana	31
Popis častí	Strana	31
Technické údaje	Strana	31
Bezpečnosť	Strana	31
Bezpečnostné upozornenia	Strana	31
Uvedenie do prevádzky	Strana	32
Montáž svietidla	Strana	32
Zapnutie / vypnutie svietidla	Strana	33
Stmievanie svietidla	Strana	33
Údržba a čistenie	Strana	33
Likvidácia	Strana	33
Konformitné vyhlásenie	Strana	34
Záruka a servis	Strana	34
Záruka	Strana	34
Servisná adresa	Strana	34
Garančný lístok	Strana	35

Legenda použitých piktogramov*			
	Prečítajte si návod na obsluhu!	SELV	Bezpečnostné mimoriadne nízke napätie
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		Stmievateľné v 4 stupňoch
	Svietidlo je koncipované výlučne na osvetlenie suchých a uzatvorených vnútorných priestorov.		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
V	Volt		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
	Striedavý prúd/napätie		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!!
	Jednosmerný prúd/napätie		Pozor na horúce povrchy!
Hz	Hertz (frekvencia)		Dotykový stmievač
W	Watt (efektívny výkon)		Takto postupujete správne
lm	Lumen	CE	Výrobok je v súlade so špecifickými požiadavkami na výrobok platné európske smernice.
	Trieda ochrany II		Testované TÜV SÜD/GS
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor		Obal a jednotku zlikvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu!
	Nezávislý prevádzkový prístroj		Zdroj svetla môže vymeniť len odborník.
ta	Okolité teplota		Riadiace zariadenie môže vymeniť len odborník.
tc	Teplota krytu pri určený bod		Dotykové tlačidlo
	Polarita sieťového pripojenia	VI	Úroveň účinnosti VI
	Kontrola DEKRA/GS	* Ďalšie detaily, napr. dodatočné vysvetlenie symbolov, resp. technické informácie, nájdete na www.edi-light.com	

LED stojacia lampa

● Úvod



Gratulujeme vám k nákupu novej stojacej lampy LED. (ďalej aj ako "výrobok" alebo "svietidlo"). Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte

stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie

a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s výrobkom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Toto svietidlo je vhodné výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav výrobku.

- 1 stojanové svietidlo flexibilne stmievateľné
- 1 stojan svietidla
- 1 sieťový diel
- 1 návod na montáž a používanie

● Popis častí

- 1 Hlava svietidla
- 2 Flexibilné rameno svietidla
- 3a Horná stojanová tyč
- 3b Stredná stojanová tyč
- 3c Dolná stojanová tyč
- 4 Pripojovacie vedenie
- 5 Sieťový diel
- 6 Stojan svietidla
- 7 Dotykový ZA- / VYPÍNAČ (vrát. funkcie stmievania)
- 8 Ochranná fólia

● Technické údaje

Číslo modelu: 56795/56796
 Napájacie napätie sieťového adaptéra: 220–240 V ~ 50/60 Hz
 Max. príkon: 6 Watt
 Trieda ochrany: II /

Celkový výkon

Modul LED: 4,8 W, 600 lm (360°), 3000 K, Ra=82

Rozmery: Výška (hlava svietidla pod uhlom 90°): ca. 130 cm

Priemer základne lampy: ca. 21 cm

Dĺžka hlavy svietidla: ca. 27 cm
 Dĺžka kábla: ca. 1,8 m

Zdroj svetla môže vymeniť len odborník.

Riadiace zariadenie môže vymeniť len odborník.

Marketér:

EDI Light GmbH
 Heiligkreuz 22, 6136 Pill
 AUSTRIA
www.edi-light.com

● Bezpečnosť

Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Za prípadné následné škody nepreberáme ručenie! Za vecné škody a škody na zdraví osôb, ktoré sú dôsledkom neodbornej manipulácie a nedodržiavania bezpečnostných upozornení, nepreberáme ručenie!

■ **VAROVANIE!**
NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO

ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku. Výrobok nie je určený na hranie. Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so

zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svietidla. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.
- ▲ **OPATRNE!** Poškodené svietidlo predstavuje riziko ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.
- Vonkajšie flexibilné vedenie tohto svietidla nemožno vymeniť; ak je vedenie poškodené, je potrebné svietidlo zlikvidovať.
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa prítomné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (220–240 V ~ 50/60 Hz).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svietidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vytiahnite sieťový diel zo zásuvky.
- Nikdy neatvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Svetelný zdroj tohto svietidla nie je možné vymeniť; keď dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svietidlo.
- Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievacie (domová inštalácia) a elektronické spínače.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- Svietidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie / vrecká, plastové diely atď. by mohli byť nebezpečnou hračkou pre deti.
- Svietidlo resp. sieťový diel neprikrývajte predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Svietidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.



Takto postupujete správne

- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy postupujte rozvážne.
- V žiadnom prípade nevykonávajte montáž svietidla, ak ste nesústredený alebo sa necítite dobre.

Uvedenie do prevádzky

Montáž svietidla

Poznámka: Odporúčame vykonať montáž 2 osobami. Pri montáži stojana svietidla **6** s dolnou stojanovou tyčou **3c** dbajte na to, aby pripojovacie vedenie **4** nebolo poškodené.

- Opatrne vyberte svietidlo z obalu a odstráňte všetok obalový materiál.
- Odstráňte ochrannú fóliu **8** z hlavy svietidla **1**.
- Prišróbujte hornú stojanovú tyč **3a** proti smeru hodinových ručičiek na flexibilné rameno svietidla **2** (p. obr. A).
- Opatrne pretiahnite pripojovacie vedenie **4** cez strednú stojanovú tyč **3b**.

- Prišróbujte strednú stojanovú tyč **3b** proti smeru hodinových ručičiek do hornej stojanovej tyče **3a**.
- Následne pretiahnite zvyšné pripojovacie vedenie **4** cez dolnú stojanovú tyč **3c**.
- Prišróbujte dolnú stojanovú tyč **3c** proti smeru hodinových ručičiek do strednej stojanovej tyče **3b**.
- Teraz prišróbujte dolnú stojanovú tyč **3c** v smere hodinových ručičiek do príslušného skrutkového spojenia v stojane svietidla **6**.
- Postavte svietidlo na stabilnú a rovnú plochu.
- Dbajte na to, aby nikto nemohol zakopnúť o pripojovacie vedenie **4**. Zastrčte sieťový diel **5** do náležite nainštalovanej zásuvky.
- Vyrovnávajte flexibilné rameno svietidla **2** iba vtedy, keď je svietidlo vypnuté.
- Umiestnite flexibilné rameno svietidla **2** do želanjej pozície (p. obr. B).

Vaše svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

Zapnutie / vypnutie svietidla

- Za- resp. vypnite svietidlo pomocou dotykového ZA- / VYPÍNAČA **7** na hlave svietidla **1**.

Stmievanie svietidla

Svietidlo môžete stmievať v štyroch stupňoch (p. obr. A). Pri zapnutí je automaticky aktivovaný najvyšší stupeň jas (100 %). Opakovaným stlačením dotykového ZA- / VYPÍNAČA **7** môžete svietidlo stmievať v ďalších troch stupňoch (75 %, 50 %, 25 %) a znovu vypnúť.

Údržba a čistenie



NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Najskôr vytiahnite sieťový diel **5** zo zásuvky.



NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svietidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE PОВRCHY!

Svietidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Sieťový diel **5** po vyčistení zasuňte opäť do zásuvky.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● **Konformitné vyhlásenie**



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Príslušné vyhlásenia a

dokumenty sú uložené u výrobcu. Výrobok spĺňa požiadavky nemeckého zákona o bezpečnosti zariadení a výrobkov.

V priebehu zlepšovania výrobku si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny výrobku. S výhradou tlačových a typografických chýb.

Tento výrobok obsahuje zdroj svetla trieda energetickej účinnosti E.

● **Záruka a servis**

● **Záruka**

Preberáme záruku na 3 roky od dátumu kúpy. Naše produkty sú vyrábané podľa moderných výrobných metód a podliehajú presnej kontrole kvality. Ručíme za bezchybnú kvalitu výrobkov. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu alebo výrobné chyby. Ak sa neočakávane objavia nedostatky, odošlite prosím dôkladne zabalený výrobok na uvedení servisnú adresu. Zo záruky sú vylúčené škody, ktoré spočívajú v nesprávnej manipulácii, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu a spotrebné materiály. Môžete ich objednať za príslušný poplatok na uvedenom telefónnom čísle. Opravy, ktoré nespádajú do záruky (napr. osvetľovací prostriedok), môžete za individuálny poplatok vo výške vlastných nákladov taktiež nechať vykonať na uvedenej servisnej adrese. Výrobok bude opravený na uvedenej servisnej adrese. Iba ak ho odošlete priamo na túto adresu, je možné včasné spracovanie a spätné odoslanie. Ak si želáte viac informácií o výrobku, chcete objednať príslušenstvo alebo máte otázky k servisnému priebehu, zavolaajte prosím naše zákaznícke

poradenstvo na uvedenom čísle. V prípade otázok uveďte prosím číslo výrobku (pozri „Technické údaje“).

IAN 478831 2410

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 478831_2410) ako dôkaz o kúpe.

● **Servisná adresa**

Slovakia

EGLO CZ+SK s.r.o

Náchodská 2479/63

CZ-193 00 PRAHA 9 Horní Pocernice

T: +421 313 211 551

E: info-slovakia@eglo.com



● **Garančný lístok**

Odosielateľ: _____

Priezvisko/Meno: _____

Krajina/PSČ/Mesto/Ulica: _____

Telefónne číslo: _____

Číslo výrobku/Označenie: _____

Dátum kúpy/Miesto kúpy: _____

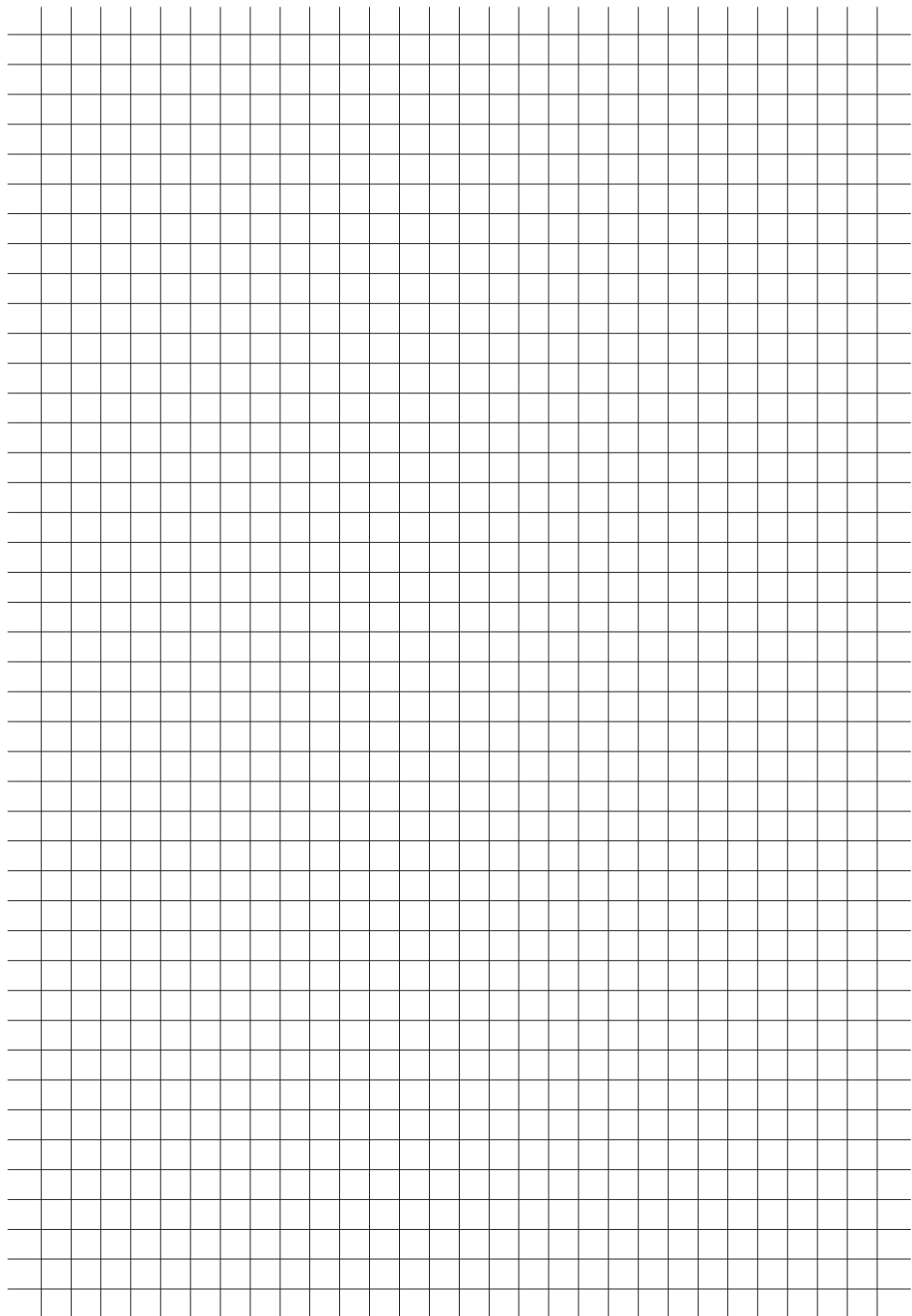
Uvedenie chyby: _____

Dátum/Podpis: _____

Nejde o garančný prípad:

Pošlite prosím naspäť neopravený výrobok a uhradte náklady za transport.

Oznámete mi náklady. Opravte výrobok za finančnú úhradu.



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	38
Einleitung	Seite	38
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	39
Lieferumfang	Seite	39
Teilbeschreibung	Seite	39
Technische Daten	Seite	39
Sicherheit	Seite	39
Sicherheitshinweise	Seite	39
Inbetriebnahme	Seite	40
Leuchte montieren	Seite	40
Leuchte ein- / ausschalten	Seite	41
Leuchte dimmen	Seite	41
Wartung und Reinigung	Seite	41
Entsorgung	Seite	41
Konformitätserklärung	Seite	42
Informationen / Garantie	Seite	42
Garantie	Seite	42
Serviceadresse	Seite	43
Garantiekarte	Seite	43

Legende der verwendeten Piktogramme*			
	Bedienungsanleitung lesen!	SELV	Schutzkleinspannung
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		4-stufiges Dimmen
	Verwenden Sie das Produkt nur im Innenbereich.		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
V	Volt		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Wechselstrom/-spannung		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Gleichstrom/-spannung		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
Hz	Hertz (Frequenz)		Touchdimmer
W	Watt (Wirkleistung)		So verhalten Sie sich richtig
lm	Lumen	CE	Produkt entspricht den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien.
	Schutzklasse II		TÜV SÜD / GS geprüft
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Unabhängiges Betriebsgerät		Die Lichtquelle kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
ta	Umgebungstemperatur		Das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
tc	Maximale Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt		Touchtaste
	Polarität des Netzanschlusses		Effizienzstufe VI
	DEKRA / GS geprüft	* Weitere Details, z. B. zusätzliche Symbolerklärungen bzw. technische Informationen, finden Sie unter www.edi-light.com	

LED-Stehleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihrer neuen LED-Stehleuchte (nachfolgend auch „Produkt“ oder „Leuchte“ genannt). Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und

sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung

vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Stehleuchte flexibel
- 1 Leuchtenfuß
- 1 Netzteil
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung inkl. Garantiekarte

● Teilbeschreibung

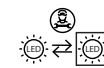
- 1 Leuchtenkopf
- 2 flexibler Leuchtenarm
- 3a oberes Standrohr
- 3b mittleres Standrohr
- 3c unteres Standrohr
- 4 Anschlussleitung
- 5 Netzteil
- 6 Leuchtenfuß
- 7 EIN- / AUS-Touchtaste (inkl. Dimmfunktion)

● Technische Daten

Artikelnummer: 56795/56796
 Betriebsspannung: 220–240 V ~ 50/60 Hz
 Gesamtleistung: max. 6 Watt
 Schutzklasse: II /

LED-Modul: 4,8 W, 600 lm (360°), 3000 K, Ra=82

Abmessungen: Höhe (Leuchtenkopf bei 90°): ca. 130 cm
 Durchmesser Leuchtenfuß: ca. 21 cm
 Länge Leuchtenkopf: ca. 27 cm
 Kabellänge: ca. 1,8 m



Die Lichtquelle kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.



Das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.

Inverkehrbringer:

EDI Light GmbH,
 Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
 ÖSTERREICH
www.edi-light.com

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt

tigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.


■  **Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag**

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

⚠ VORSICHT! Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.
- Schließen Sie den Netzstecker nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie die Leuchte bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (220–240 V~ 50/60 Hz).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer das Netzteil vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

- Die Lichtquelle und das Betriebsgerät dieser Leuchte dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.

■  **Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr**

- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterialien nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Decken Sie die Leuchte bzw. das Netzteil nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.

■  **So verhalten Sie sich richtig**

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

● **Inbetriebnahme**

● **Leuchte montieren**

Hinweis: Wir empfehlen die Montage durch 2 Personen. Achten Sie bei der Montage des Leuchtenfußes **6** mit dem unteren Standrohr **3c** darauf, dass die Anschlussleitung **4** nicht beschädigt wird.

- Nehmen Sie die Leuchte vorsichtig aus der Verpackung. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und die schwarzen Schutzkappen.
- Schrauben Sie das obere Standrohr **3a** gegen den Uhrzeigersinn auf den flexiblen Leuchtenarm **2** (s. Abb. A).
- Ziehen Sie die Anschlussleitung **4** vorsichtig durch das mittlere Standrohr **3b**.
- Schrauben Sie das mittlere Standrohr **3b** gegen den Uhrzeigersinn in das obere Standrohr **3a**.
- Ziehen Sie anschließend den verbleibenden Rest der Anschlussleitung **4** durch das untere Standrohr **3c**.
- Schrauben Sie das untere Standrohr **3c** gegen den Uhrzeigersinn in das mittlere Standrohr **3b**.
- Schrauben Sie nun das untere Standrohr **3c** im Uhrzeigersinn in die dafür vorgesehene Schraubverbindung im Leuchtenfuß **6**.
- Stellen Sie die Leuchte auf eine stabile und ebene Fläche.
- Achten Sie darauf, dass niemand über die Anschlussleitung **4** stolpern kann.
- Stecken Sie das Netzteil **5** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.
- Richten Sie den flexiblen Leuchtenarm **2** nur bei ausgeschalteter Leuchte aus.
- Bringen Sie den flexiblen Leuchtenarm **2** in die gewünschte Position (s. Abb. B).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● **Leuchte ein- / ausschalten**


- Schalten Sie die Leuchte mittels EIN- / AUS-Touchtaste **7** am Leuchtenkopf **1** ein bzw. aus.

● **Leuchte dimmen**


Sie können die Leuchte in vier Stufen dimmen (s. Abb. A). Beim Einschalten ist automatisch die höchste Helligkeitsstufe (100 %) aktiviert. Durch wiederholtes Drücken der EIN- / AUS-Touchtaste

7 können Sie die Leuchte in weiteren drei Stufen (75 %, 50 %, 25 %) dimmen und wieder ausschalten.

● **Wartung und Reinigung**

■  **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Ziehen Sie das Netzteil **5** zuerst aus der Steckdose.

■  **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

■  **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie nach der Reinigung das Netzteil **5** wieder in die Steckdose.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind

gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 m², die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● **Konformitätserklärung**



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und

nationalen Richtlinien. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes.

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor. Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

● **Informationen/Garantie**

● **Garantie**

Wir übernehmen 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Unsere Produkte werden nach modernen Produktionsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit der Artikel. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Materialoder Herstellfehler.

Sollten sich wider Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie den sorgfältig verpackten Artikel an die angegebene Serviceadresse. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Handhabung beruhen sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer kostenpflichtig bestellen. Reparaturen, die nicht unter Garantie laufen (z. B. Leuchtmittel), können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis ebenfalls bei der angegebenen Serviceadresse durchführen lassen. Der Artikel wird unter der genannten Serviceadresse repariert. Nur wenn Sie ihn direkt an diese Adresse senden, kann eine zeitgerechte Bearbeitung und Rücksendung erfolgen.

Wünschen Sie weitere Produktinformationen, möchten Sie Zubehör bestellen oder haben Sie Fragen zur Serviceabwicklung, rufen Sie bitte unsere Kundenberatung unter der angegebenen Rufnummer an. Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) an.

IAN 478831 2410

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 478831_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.

● **Serviceadresse**

Deutschland

EDI Light Service Center
Kleinbahnstraße 35
59759 Arnsberg, DEUTSCHLAND
T: +49 2932 639 773
E: info@edi-light.com

Österreich

EDI Light Service Center
Heiligkreuz 22
6136 Pill, ÖSTERREICH
T: +43 5242 670 57
E: info@edi-light.com

Schweiz

EGLO Schweiz AG
Seetalstraße 142
6032 Emmen, SCHWEIZ
T: +41 41 268 69 59
E: info-switzerland@eglo.com



● **Garantiekarte**

Absender: _____
Name/Vorname: _____
Land/PLZ/Ort/Straße: _____
Telefonnummer: _____
Artikelnummer/Bezeichnung: _____
Kaufdatum/Kaufort: _____
Fehlerangabe: _____

Datum/Unterschrift: _____

Liegt kein Garantiefall vor:

- Schicken Sie den Artikel bitte unrepariert gegen entstandene Transportkosten zurück.
 Teilen Sie mir die Kosten mit. Reparieren Sie den Artikel gegen Bezahlung.

